

胖得出奇





- ☐ He's so fat, when he went bungee jumping, the bridge collapsed!

他是个大胖子，当他去蹦极时，桥竟然塌了！

- ☐ He's so fat, when he steps on a scale, it reads, "One at a time, please!"

他太胖了，当他踩到磅秤上时，磅秤说：“一次只准一个人！”

- ☐ If Kate weighed 5 more pounds she could get group insurance.

如果凯特再重 5 磅，就能达到团体保险的标准了。

- ☐ Angela is so fat. She stood in front of the Hollywood sign and it just said H D.

安吉拉很胖 当她站在好莱坞标志前 人们只能看到字母 H 和 D。



- **He's so fat, God couldn't light Earth till he moved.**

他非常胖，除非他搬走，否则连上帝都不能使地球变轻。

- **She's so fat, whenever she goes to the beach the tide comes in.**

她太胖了，只要她一走到海滩就会涨潮。

- **Her belly jiggle is the first ever-perpetual motion machine.**

她的胃是第一台永动机，总在不停地蠕动。

- **He's so fat, when he dances at a concert, the whole band skips.**

他太胖了 当他在音乐会上跳舞时 整个乐队被震起来了。

- **She's so fat, she stands in two time zones.**

她太胖了，她的身体跨越两个时区。

- He's so fat, he has been declared a natural habitat for condors.

他特别胖，秃鹰看见他就不愁没食吃了。

- He's so fat, when he goes to the movies he sits next to everyone.

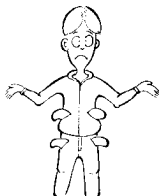
他非常胖 当他去看电影时 他的身体几乎占满了整个影院。

- She's so fat. she has to iron her clothes on the driveway.

她太胖了，她的衣服必须到车道上熨。

- She's so fat, when she tripped on the 4th Avenue, she bounced and rolled all the way to the 12th!

她特别胖，她在第四大道跌倒，反弹起来，一路滚到了第十二大道！



- He's so fat, he has his own area code.

他是个胖子，占地儿也大，电话局特为他配备了电话区号。

- She's so fat, when she steps on the Speaking Scale, it screams.

她太胖了，当她踩上语音磅秤时，磅秤尖叫起来。

- Her mass is so great that she has her own event horizon.

她的块头太大了，抬眼望去，她看到的还是自己。

- She went on a greatly successful diet program and lost 200lbs. She's now a healthy 739lbs.

她成功地完成了减肥计划，轻了200磅。现在她可只有739磅啦。

- All things being equal, fat people use more soap.

老天爷是公平的，块儿大的人用的肥皂也多。

- ☐ He's so fat, he wakes up in sections.

他太胖了，他的身体分区醒来。

- ☐ She's so fat, she fell and made the Grand Canyon.

她太胖了，她倒地后把平地砸成了大峡谷。

- ☐ He's so fat, the buildings bounce when he walks down the street.

他太胖了 当他走在街上的时候 两旁的房屋随之上下跳动。

- ☐ He's so fat, one picture of him takes a whole roll of film.

他很胖，给他拍一张照片要用一整卷胶卷。

- ☐ She's so fat, when she jumps in the sea she causes a tidal wave.

她太胖了，当她跳进海里的时候，引发了惊涛骇浪。

- He's so fat, all the restaurants in town have signs that say, "Maximum Occupancy: 240 Patrons or He."

他非常胖 镇上所有的饭店都贴着这样的告示：“最大客容量：240个顾客或者他一个。”

- She's so fat. When she ordered a "My Size Meal" at McDonald's, they gave her a dinosaur.

她太胖了 当她在麦当劳要一份“自选套餐”时 配餐员给了她一份“恐龙套餐”。

- She's so fat, she's been barred from one way streets.

她特别胖，被禁止在单行道上行走。

- When the cashier at KFC asked what size bucket she wanted, she said the one on the roof.

当肯德基的配餐员问她要多大的“外带全家桶”套餐时，她说要屋顶上广告模型那么大的。

- **She's so fat, you'd need a crane to hang a picture of her on a wall.**

她非常胖，你要用起重机才能把她的照片挂到墙上。

- **He's so fat, when he bends over there's an eclipse in 3 continents.**

他太胖了，一弯腰，三大洲会出现日食。

- **Betty's so fat, her tailor takes her measurements in light years.**

贝蒂太胖了，她的裁缝以光年为单位测量她的身体尺寸。

- **She's so fat, her favorite blouse is a tent.**

她太胖了，她最喜欢的上衣酷似一顶帐篷。

- **Peter's so fat, he got in a fight and the person fighting with him got lost in him.**

彼得太胖了，跟他打架的人在他身上消失得无影无踪。

- He's so fat, he eats his cereal out of a satellite dish.

他太胖了，他用卫星天线的圆盘来吃饭。

- When she goes to the drycleaners and hands in her underwear, they say, "Sorry, no parachutes accepted."

她到干洗店去洗内衣时，他们说：“对不起，我们不洗降落伞。”

- When she went to the Rose Parade everyone thought she was a float.

当她参加玫瑰游行时，所有的人都以为她是一辆彩车。

- When she wears heels in the morning, they're flats by the afternoon.

如果上午她穿的是一双高跟鞋，那么下午它们就变成一双平底鞋了。



- ☐ Marry can lie down or stand up and her height doesn't change.

不论玛丽躺下还是站着，高度基本不变。

- ☐ She's so fat, I saw her in New York, and when I told my friend in L.A., he said he'd seen her too.

她太胖了 我在纽约见到了她。当我告诉我在洛杉矶的朋友时，他说在洛杉矶也能看见她。

- ☐ Susan's so fat, she once fell into the Grand Canyon and got stuck.

苏珊太胖了，有一次她掉进大峡谷却被卡住了。

- ☐ She's so fat, she fell off a boat and the captain yelled, "Oh, land!"

她很胖 当她掉下船时 船长高呼：“哇 发现新大陆了！”



- Kate's so fat, at the zoo the elephants throw her peanuts.

凯特太胖了，在动物园里，大象向她扔花生。

- She's so fat, you can't even see her legs, it just looks like she's gliding across the floor.

她太胖了，你甚至看不见她的脚，因此她走起路来就像是在地板上滑过一样。

- Jenny is so fat, department stores have to change "One size fits all" to "One size fits most."

由于珍妮太胖了，商场不得不把广告牌上“适合所有人的尺寸”几个字改为“适合大多数人的尺寸”。

- They have to run a relay race to get her belt through her belt loops.

为了给她系上腰带，人们必须绕着她的腰进行接力跑。

- She is so fat, when she volunteered to clean cages at the zoo, people walked by and said, "Look at the elephant!"

她太胖了 当她义务打扫动物园的笼子时 路过的人说：“看那头大象！”

- She buys clothes in three sizes: Extra Large, Jumbo, and Oh-My-God-It's-Coming-Towards-US.

她只买三种尺寸的衣服：特大号的，巨大号的，还有一种，哦，天哪！跟美国差不多大。

- She wears a hula-hoop for a belly-button ring.

她用呼啦圈当腰带。

- Susan is so fat, when she works at the movie theater, she works as the screen.

苏珊太胖了，她工作的电影院把她当银幕用。

- She is so fat, she tried to get an all-over tan, and the sun burned out.

由于她太胖，本想把全身都晒成褐色，结果她还没变色，太阳已经燃烧尽了。

- Amy is so fat, she stepped on a scale and she saw her phone number.

艾米太胖了，她站在电子秤上，竟然看到了和她的电话号码一样的数字。

- She is so fat, she uses blanket as a washcloth.

她太胖了，她把地毯当毛巾用。

- Kate is so fat, when she wore a shirt with an AA on it, people thought it was American Airlines biggest jet.

凯特很胖，当她穿着带字母AA的T恤时，人们还以为看到美国航空公司最大的喷气式飞机了呢。

- ☐ She's so fat, her job title is Spoon and Fork Operator.

她特别胖，她的职位名称是刀叉操作员。

- ☐ She's so fat, she's taller lying down.

她太胖了 她躺着时竟然比站着还高。

- ☐ Marry is so fat, when she gets in an elevator, it has to go down.

玛丽非常胖，当她走进电梯时，电梯突然沉了下去。

- ☐ Kate is so fat, she can sell shade.

凯特太胖了 她可以通过为人们提供纳凉之处来赚钱。

- ☐ Amy is so fat, I got to take three steps back just to see all of her.

艾米太胖了，我向后退三步才能看到她整个人。



- ☐ She's so fat, when she stepped on a train track, the warning lights went on.

她太胖了，当她踩在火车铁轨上时，警示灯亮，警告超重了。

- ☐ Larry is so fat, she shops for clothes in the local tent shop.

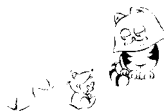
拉里太胖了，她在当地的帐篷店里买衣服。

- ☐ Betty is so fat, when she goes to the circus, she sees the big top and asks, "Where can I try that on?"

贝蒂特别胖，她去马戏团，看到那个大顶篷，问到：
“我可以在哪儿试穿它？”

- ☐ Jenny is so fat, when she goes to the circus, she takes up all the rings.

珍妮非常胖，她去看马戏时，占了整个环形场地。



- She's so fat, when she leaves the beach, everybody shouts, "The coast is clear!"

她太胖了 当她离开海滩的时候 所有人都高呼：“海岸空旷了！”

- She's so fat, they used her for a trampoline at the Olympics.

她很胖，奥运会组委会请她去当蹦床。

- She's so fat, she's moving the Earth out of its orbit.

她太胖了，她的重量使地球偏离了轨道。

- He's so fat, I gain weight just by watching his eating.

他太胖了，看他吃东西，我都会增重。

- She's so fat, when she takes a shower, her feet don't get wet.

她太胖了，她淋浴的时候，水都淋不到脚。